

11. Assault occasioning actual bodily harm.
12. Threats, by letter or otherwise, with intent to extort money or other things of value.
13. Perjury or subornation of perjury.
14. Arson.
15. Burglary or house-breaking, robbery with violence, larceny, or embezzlement.
16. Fraud by a bailee, banker, agent, factor, trustee, director, member, or public officer of any Company.
17. Obtaining money, valuable security, or goods by false pretences; receiving any money, valuable security, or other property, knowing the same to have been stolen or unlawfully obtained.
18. (a.) Counterfeiting or altering money or bringing into circulation counterfeited or altered money.
- (b.) Knowingly making without lawful authority any instrument, tool, or engine adapted and intended for the counterfeiting of the coin of the realm.
- (c.) Forgery; or uttering what is forged.
19. Crimes against bankruptcy law.
20. Any malicious act done with intent to endanger the safety of any persons travelling or being upon a railway.
21. Malicious injury to property, if such offence be indictable.
22. Piracy and other crimes or offences committed at sea against persons or things which, according to the laws of the High Contracting Parties, are extradition offences, and are punishable by more than one year's imprisonment.
23. Dealing in slaves in such manner as to constitute a criminal offence against the laws of both States.

Extradition shall also be granted for participation in any of the aforesaid crimes, provided such participation be punishable by the laws of both Contracting Parties.

Extradition may also be granted at the discretion of the State applied to in respect of any other crime for which, according to the law of both the Contracting Parties for the time being in force, the grant can be made.

ARTICLE III.

Neither party is obliged to surrender its own subjects or citizens to the other party.

ARTICLE IV.

Extradition shall not take place if the person claimed on the part of His Majesty's Government, or of the Government of Cuba, has already been tried and discharged or punished, or is awaiting trial in the territory of the United Kingdom or in the Republic of Cuba respectively, for the crime for which his extradition is demanded.

If the person claimed on the part of His Majesty's Government, or of the Government of Cuba, should be awaiting trial or undergoing sentence for any other crime in the territory of the United Kingdom or in the Republic of Cuba respectively, his extradition shall be deferred until after he has been discharged, whether by acquittal or on expiration of sentence, or otherwise.

11. Agresión violenta contra las personas que ocasiona lesión corporal.

12. Amenazas en cartas ó hechas en otra forma con el fin de obtener dinero ú otros objetos de valor.

13. Perjurio ó soborno para que se cometa perjurio.

14. Incendio.

15. Allanamiento de morada, robo, hurto, ó estafa.

16. Fraude cometido por un depositario, banquero, agente, factor, administrador, director, miembro ó empleado público de alguna compañía.

17. Obtener con engaño dinero, documentos de valor ó efectos muebles; ocultación ó aprovechamiento de dinero, documentos de valor ó efectos muebles robados ú obtenidos ilegalmente sabiéndolo.

18. (a.) Falsificación ó alteración de la moneda ó poner en circulación moneda falsa ó alterada.

(b.) Fabricar á sabiendas sin autorización legal algún instrumento, utensilio ó máquina adaptada y destinada conocidamente á la falsificación de moneda acuñada del Estado.

(c.) Falsificación ó poner en circulación lo falsificado.

19. Delitos relacionados en la ley de quiebras.

20. Cualquier acto criminal ejecutado con el propósito de poner en peligro la seguridad de alguna persona que viaje ó esté en un ferrocarril.

21. Daños intencionales causados á la propiedad, si el hecho fuere penable.

22. Piratería y otros crímenes ó delitos cometidos en el mar contra las personas ó cosas que, según las leyes de las Altas Partes Contratantes, estén sugetos á extradición y sean penables con más de un año de prisión.

23. Tráfico de esclavos en términos que constituyan delito contra las leyes de ambos Estados.

También se concederá la extradición de los cómplices de cualquiera de los expresados delitos con tal que la participación sea punible, conforme á las leyes de ambas Partes Contratantes.

Y podrá también concederse la extradición á arbitrio del Estado á quien se pida por cualquier otro delito respecto del cual se puede conceder la extradición conforme á las leyes de ambas Partes Contratantes, vigentes en la época en que sea pedida.

ARTICULO III.

Ninguna de las Partes Contratantes queda obligada á entregar á sus propios súbditos ó ciudadanos á la otra Parte.

ARTICULO IV.

La extradición no se efectuará si la persona reclamada de parte del Gobierno de S. M., ó del de Cuba, ha sido ya juzgada y puesta en libertad, ó ha cumplido su pena, ó está pendiente de juicio, en el territorio del Reino Unido ó en el de la República de Cuba, respectivamente, por el delito en cuya virtud se pide la extradición.

Si la persona reclamada, por parte del Gobierno de S. M., ó por el Gobierno de Cuba, estuviere pendiente de juicio, ó sufriendo condena por algún otro delito en el territorio del Reino Unido ó en el de la República de Cuba, respectivamente, su extradición se diferirá hasta que sea puesto en libertad ya por absolución, ya por extinción de condena, ó por otra causa.